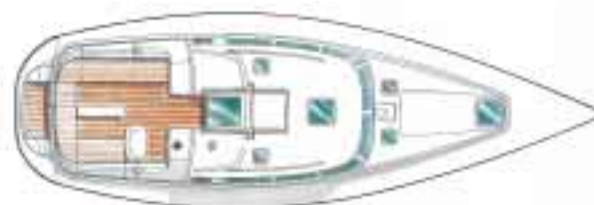


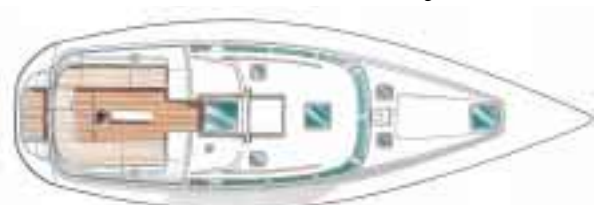
# SUN ODYSSEY 40DS



Plan de pont - gouverne avant tribord



Plan d'aménagement - version 2 cabines



Plan de pont - gouverne arrière



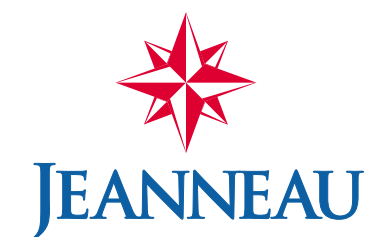
Plan d'aménagement - version 3 cabines

## Caractéristiques/Specifications/Technische Daten

Longueur hors tout / <i>Overall length</i> / Länge über Alles	12,20 m / 40'
Longueur coque / <i>Hull length</i> / Länge rumpf	11,75 m / 38' 7"
Longueur flottaison / <i>Length on waterline</i> / Länge Wasserlinie	10,17 m / 33' 4"
Bau maxi / <i>Overall beam</i> / Breite über Alles	3,95 m / 13'
Tirant d'eau lest standard / <i>Draft deep keel</i> / Tiefgang Standardkiel	1,95 m / 6' 5"
Tirant d'eau lest court / <i>Draft shallow keel</i> / Tiefgang Kurzkiel	1,50 m / 4' 11"
Poids / <i>Weight</i> / Gewicht	7250 kg / 15985 lbs
Poids lest standard / <i>Deep keel weight</i> / Ballastgewicht Standardkiel	2430 kg / 5361 lbs
Cabines / <i>Cabin</i> / Kabinen	2 / 3
Couchage / <i>Berth</i> / Schlafplätze	6 / 8 personnes
Motorisation / <i>Engine</i> / Motor	30 Kw (40HP) à 41Kw (56HP)
Capacité carburant / <i>Fuel capacity</i> / Dieseltank Inhalt	136 l / 47,8 US gal
Capacité eau / <i>Water capacity</i> / Wassertank Inhalt	330 l / 115 US gal
Grand'voile enrouleur / <i>Furling mainsail</i> / Rollgroßsegel	29,7 m <sup>2</sup> / 320 sq ft
Génois enrouleur / <i>Furling genoa</i> / Rollgenoua	46,4 m <sup>2</sup> / 499 sq ft
Catégorie / <i>Category</i> / Kategorie	A
Architecte / <i>Designer</i> / Architekt	D. Andrieu



# SUN ODYSSEY 40 DS





# UN CONCEPT RÉVOLUTIONNAIRE *Revolutionary*

En créant le SUN ODYSSEY 40 DS, Daniel ANDRIEU, en collaboration avec le Bureau d'Etudes JEANNEAU, a privilégié au delà de la performance le plaisir total procuré par la voile. C'est le premier voilier JEANNEAU équipé d'un salon de pont d'un concept révolutionnaire.



## A revolutionary concept

In creating the SUN ODYSSEY 40 DS, Daniel ANDRIEU along with the JEANNEAU Design Team favored performance factors as well as comfort in presenting a new totally pleasurable sailing experience. It is the first JEANNEAU sailboat equipped with a revolutionary new deck saloon.

## Ein revolutionäres Konzept

In Zusammenarbeit mit dem technischen Forschungsbüro JEANNEAU hat Daniel ANDRIEU die SUN ODYSSEY 40 DS gezeichnet. Diese JEANNEAU-Yacht bietet außer hervorragender Leistungsstärke uneingeschränktes Segelvergnügen. Warum? Weil die SUN ODYSSEY 40 DS die erste JEANNEAU-Kreuzyacht überhaupt ist, die mit einer revolutionären, brandneuen Decks-Salon-Konstruktion konzipiert ist.



**Le poste de pilotage avancé à tribord**, protégé par la capote et proche de l'espace intérieur, libère la partie arrière du cockpit pour un meilleur confort en mer comme à l'escale.

**The helm station forward**, to starboard, is protected by the dodger and is close to the companionway, freeing up the cockpit for more comfortable sailing or anchoring.

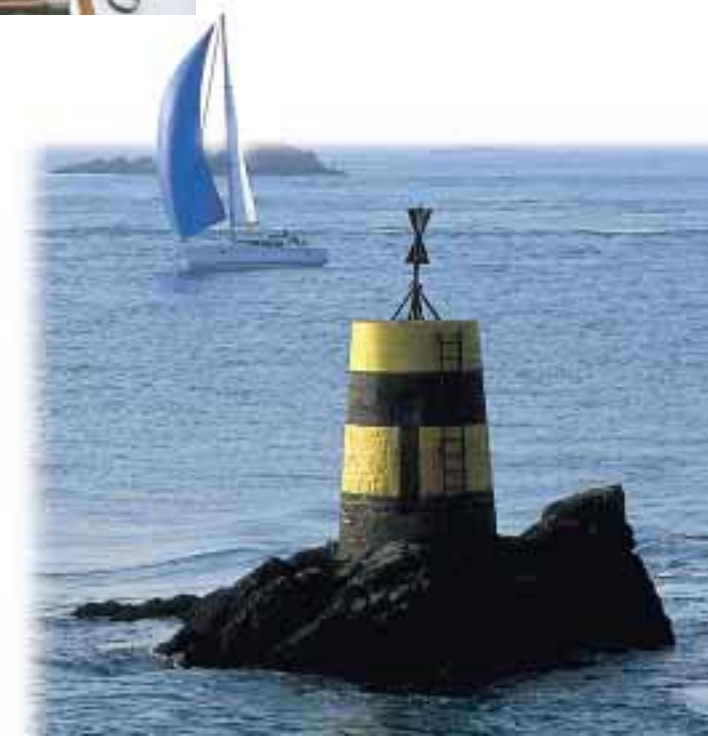
**Der vorgezogene Steuerstand in der Nähe des Niedergangs**, steuerbord, wird durch die Sprayhood geschützt und läßt genügend Freiraum im Cockpit. Damit ist ein noch besserer Komfort auf See und vor Anker gewährleistet.



Poste de barre arrière.

Aft-cockpit helm station.

Achtern angeordneten Steuerstand.







SEX ODYSSEY 44 DS





## CONVIVALITÉ ET PLAISIR

*Pleasure*

**Convivialité** telle est la définition de l'aménagement du cockpit. Le banc amovible situé à babord permet un accès aisé de la jupe au cockpit. A tribord, la table de cockpit est transformable en espace bain de soleil.

**Accommodating**, that's the definition of this cockpit layout. The moveable bench seat to port allows easy access to the transom. To starboard, the cockpit table turns into a sun deck.

**Einladend und großzügig** ist das Cockpit ausgestattet. Die herausziehbare Cockpitbank, backbord, ermöglicht ungehindert bequemen Zugang zur Badeplattform.



**Au mouillage**, large vision panoramique dans une ambiance de jour comme de nuit.

**At anchor**, the panoramic view offers a pleasing view both day and night.

**Vor Anker** : Unermesslich weiter Panorama-Blick nicht nur bei Tag sondern auch bei Nacht.











## HABITABILITÉ ET CONFORT

*Comfort*

**Avec une habitabilité comparable à celle des plus grands yachts**, l'intérieur du SUN ODYSSEY 40 DS à vision panoramique, apporte une nouvelle dimension à la croisière. La faible dénivellation entre le cockpit et le carré procure un confort de vie à bord. Dans cet espace où la lumière entre à flots, la noblesse et la beauté de l'ébénisterie se marient à la qualité des équipements. Le SUN ODYSSEY 40 DS est proposé en version 2 cabines agréables et spacieuses. Une version 3 cabines est prévue avec le poste de barre à l'arrière du cockpit.

■ **With living accommodations comparable to those of much bigger yachts**, the interior of the SUN ODYSSEY 40 DS, with its panoramic view, brings a new dimension to cruising sailboats. The minimal drop from the cockpit to the saloon makes life on board so easy. In this brightly-lit and voluminous interior, the beauty and the detail of the woodworking relate perfectly to the quality of the furnishings. The SUN ODYSSEY 40 DS comes with 2 spacious and comfortable cabins. A 3-cabin version will be available shortly, with pedestal helm station aft in the cockpit.

■ **Schon allein wegen ihrer stattlichen Großräumigkeit** im Interieur und ihres einmaligen Panorama-Rundblicks kann sich die SUN ODYSSEY 40 DS mit den größten Yachten messen. Kurz: die SUN ODYSSEY 40 DS bietet eine ganz neue Dimension für Kreuzfahrten. Salon und Pantry erhöht eingebaut sorgt außerdem für bequemes und komfortables Leben an Bord. Mit dem lichtdurchfluteten Inneren harmonisieren der noble und formschöne Teakholz-Ausbau und die, nach bewährter JEANNEAU-Konzeption, qualitative Ausstattung. Die SUN ODYSSEY 40 DS wird in der 2-Kabine-Version angeboten (Standard). Das bedeutet Behaglichkeit und Geräumigkeit auf der ganzen Linie. Außerdem gibt es die SUN ODYSSEY 40 DS in einer 3-Kabine-Version mit Steuerstand im Cockpit (achtern).

**Le concept JEANNEAU** offre une vision extérieure unique, que l'on soit assis ou debout.



■ **JEANNEAU's new concept** gives a unique exterior view, from a standing or seated position.

■ **JEANNEAU garantiert** mit der brandneuen Konzeption einen unvergleichlichen Panorama-Rundblick, sei es im Sitzen oder im Stehen.

